

Sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produktes. Sie werden mit dem erworbenen Produkt in vollem Umfang zufrieden sein.

Die Hauptaufgabe des an der Patrone befindlichen Chips ist es, den Tintenstand zu überwachen, um dann zum entsprechenden Zeitpunkt die Warnmeldung auf dem Monitor anzuzeigen, dass die Patrone leer ist. Ihr REdSETTER gibt Ihnen die Möglichkeit, den Tintenfüllstand auf „voll“ zurückzusetzen um, nachdem Sie die Patrone wiederbefüllt haben, die volle Funktions-Fähigkeit des Chips inkl. Tinten-Füllstandsanzeige und Warnmeldungen bei geringem Tintenstand zu nutzen.

1. Schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an die Anschlussbuchse des Resetters und an das Stromnetz an. Setzen Sie die PGI-520/525 Patrone mit dem Chip in Richtung der Kontakte in die Führung des REdSETTER ein. (Bild 1)

2. Drücken Sie die Patrone auf die Kontakte. Durch ein kurzes Aufleuchten wird die korrekte Kontaktierung der Patrone angezeigt. Nach Abschluss der Programmierungsphase leuchtet die LED auf der Patrone dauerhaft auf und die Patrone kann aus der Führung entfernt werden.

3. Für die Programmierung der CLI-521/526 Patronen schieben Sie den Adapter für die CLI-521/526 Patronen in die Führung ein, und führen den Programmiervorgang wie für die PGI-520/525 Patrone beschrieben durch. (Bild 2)

Dear Customer,

Thank you for purchasing this product. We are convinced that you will be entirely satisfied and hope for your repeat purchase.

The main purpose of the Chip is to monitor ink levels and to provide an on-screen message, telling you that the cartridge is empty. Your REdSETTER allows you to restore this function and, once you have refilled your cartridge, resume full use.

1. Plug the power supply into the connector of the resetter and your local electric circuit. Slide the black (PGI-520/525) cartridge, Chip facing the REdSETTER, into the guide. (picture 1)

2. Push the cartridge down to ensure that the Chip touches the contact plate. The short flash signals the contact has been made. The following continuous LED-light tells you that the programming has been successfully completed. The cartridge can be removed.

3. To program the colour (CLI-521/526) cartridges, slide the provided adapter into place and repeat the process, as describe for the black (PGI-520/525) cartridge. (picture 2)

Cher client,

Nous vous remercions pour l'achat de ce produit. Nous sommes convaincus que vous serez entièrement satisfait de votre acquisition.

La fonction principale de la puce appliquée sur la cartouche est de surveiller le niveau d'encre, pour, le moment venu, afficher à l'écran l'avertissement que la cartouche est vide.

Votre REdSETTER vous permet de remettre le niveau d'encre sur "plein", pour après avoir rempli la cartouche, pouvoir réutiliser la fonctionnalité totale de la puce, y compris l'affichage de la jauge d'encre et l'avertissement quand le niveau de l'encre est bas.

1. Connectez l'adaptateur secteur fourni pour la douille de la révisable et à la tension secteur. Positionnez la cartouche PGI-520/525 dans l'emplacement prévu dans le REdSETTER, la puce en direction des contacts. (Image 1)

2. Poussez la cartouche contre les contacts. Un bref signal lumineux signale que le contact avec la cartouche est établi correctement. Après lorsque la phase de programmation est achevée avec succès, la lampe LED s'allume de manière permanente et la cartouche peut être retirée. La cartouche peut maintenant être rechargée.

3. Pour la programmation des cartouches CLI-521, mettez en place l'adaptateur prévu pour les CLI-521/526, et répétez le processus de réinitialisation, comme décrit pour les PGI-520/525. (Image 2)

Gentile cliente,

La ringraziamo per l'acquisto di questo prodotto. Siamo sicuri che sarà completamente soddisfatto e speriamo che lo acquisterà ancora.

Il principale compito del Chip è quello di monitorare il livello di inchiostro e di fornire un messaggio a video quando la cartuccia è vuota. Il suo REdSETTER le permetterà di ripristinare questa funzione e una volta che lei avrà ricaricato la sua cartuccia, di riutilizzarla completamente.

1. Collegare l'adattatore CA fornito alla presa del resetter e alla rete. Far scorrere la cartuccia del nero PGI-520/525 lungo la guida in modo che il chip sia posizionato di fronte ai contatti del REdSETTER (Figura 1)

2. Spingere la cartuccia contro i contatti. Un breve lampeggio rosso segnala l'aver avuto contatto. Tenere premuto fin non all'accensione di una luce rossa continua che comprova il completamento della riprogrammazione del chip. La cartuccia può a questo punto essere rimossa.

3. Per riprogrammare le cartucce colore CLI-521/526, apporre al REdSETTER l'adattatore fornito in dotazione e ripetere quanto descritto per la cartuccia del nero PGI-520/525. (Figura 2)

PGI-520/525



1

CLI-521/526



Adapter

2